Enceinte 3D Bluetooth

MEDION® LIFE® P69053 (MD 83796)

Mode d´emploi

Sommaire

À propos de ce mode d'emploi 3
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi 3
Utilisation conforme 4
Informations relatives à la conformité 4
Sécurité et maintenance 5
Sécurité de fonctionnement 5
Alimentation 5
Lieu d'installation 6
Consignes pour une manipulation sûre des batteries 7
Ne jamais réparer soi-même l'appareil 8
Orage/absence prolongée 8
Contenu de la livraison 9
Description 10
Haut-parleur 10
Télécommande 12
Mise en service 13
Mise en service du haut-parleur 13
Insertion de la batterie dans la télécommande 13
Utilisation 14
Mise en marche du haut-parleur 14
Raccordement d'un appareil audio 14
Raccordement d'un appareil via Bluetooth 15
Réglage du volume 16
Sélection du mode sonore 16
Arrêt du haut-parleur 16
Maintenance 17
Nettoyage 17
Service après-vente 17
Première aide en cas de dysfonctionnement 17
Recyclage 18
Données techniques 18

À propos de ce mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes indiquées. Vous garantirez ainsi le bon fonctionnement et la durée de vie de votre haut-parleur. Ayez toujours le présent mode d'emploi à portée de main à côté de votre haut-parleur. Conservez bien le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez ce haut-parleur.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER ! ***Avertissement d'un risque vital immédiat !*** ***AVERTISSEMENT !*** ***Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !***
	PRUDENCE ! *Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !* **ATTENTION !** *Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !*
	REMARQUE ! Information supplémentaire pour l'utilisation de l'appareil.
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	AVERTISSEMENT ! ***Avertissement d'un risque d'électrocution !***
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▸	Action à exécuter

Utilisation conforme

Votre haut-parleur Bluetooth 3D Surround est prévu pour être branché sur un téléviseur ou aussi sur d'autres appareils tels que lecteur CD ou MP3 portatif, ordinateur de bureau ou portable et chaîne stéréo.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/professionnelle.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée.

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas de périphériques autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes !

Informations relatives à la conformité

Lors du branchement de l'appareil, les directives relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM) doivent être respectées.

Le présent appareil satisfait aux exigences essentielles et prescriptions pertinentes de la directive sur l'écoconception 2009/125/CE.

Par la présente, la société MEDION AG déclare que le présent appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur www.medion.com/conformity.

Sécurité et maintenance

Sécurité de fonctionnement

- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec des appareils électriques. Les enfants ne sont pas toujours capables de reconnaître un danger éventuel.
- Les batteries peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion. Conservez donc toujours l'appareil et la batterie hors de la portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une batterie, faites immédiatement appel à un médecin.
- DANGER ! Conservez également les films d'emballage hors de la portée des enfants : risque d'asphyxie !
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de vous les instructions d'utilisation de l'appareil. Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT ! N'ouvrez jamais le boîtier du haut-parleur ou du bloc d'alimentation pour éviter tout danger ! Il y a en effet danger de mort par décharge électrique lorsque le boîtier du bloc d'alimentation est ouvert. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir.

Alimentation

- Les prises de courant doivent se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessibles. Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Pour couper l'alimentation en courant de votre appareil, débranchez le bloc d'alimentation du haut-parleur de la prise de courant. Tenez toujours fermement le bloc d'alimentation/la fiche lorsque vous les débranchez. Ne tirez jamais au niveau du câble afin d'éviter tout dommage.

- En cas de non-utilisation, débranchez le bloc d'alimentation du haut-parleur de la prise ou utilisez un bloc multiprise master/slave pour éviter toute consommation de courant lorsque l'appareil est éteint.
- Ne branchez le bloc d'alimentation du haut-parleur que sur des prises mises à la terre de 230 V~50 Hz. Si vous n'êtes pas sûr du voltage de votre installation dans cette pièce, renseignez-vous auprès de votre centre EDF.
- Afin d'éviter tout risque d'endommagement suite à un échauffement, ne recouvrez pas le bloc d'alimentation du haut-parleur.
- N'utilisez plus le bloc d'alimentation si le boîtier ou le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé. Remplacez-le par un bloc d'alimentation du même type.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni ou un bloc d'alimentation aux caractéristiques techniques similaires (voir « Données techniques » à la page 18), vous risquez sinon d'endommager l'appareil.

Lieu d'installation

- Durant les premières heures d'utilisation, les appareils neufs peuvent dégager une odeur typique inévitable, mais totalement inoffensive s'estompant progressivement au fil du temps.
  Pour combattre cette formation d'odeur, nous vous conseillons d'aérer régulièrement la pièce. Lors du développement de ce produit, nous avons tout mis en œuvre pour que les taux restent largement inférieurs aux taux limites en vigueur.
- Ne posez pas de récipients remplis de liquide (p. ex. un vase) sur ou à proximité du haut-parleur et du bloc d'alimentation. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique.
- Protégez le haut-parleur, le bloc d'alimentation et tous les appareils raccordés de l'humidité, des gouttes et projections d'eau. Protégez le haut-parleur de la poussière, de la chaleur et du rayonnement direct du soleil afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Ne placez aucune source de feu nu (bougies allumées ou similaire) sur le haut-parleur ou à proximité de celui-ci.

- Afin d'éviter tout risque d'endommagement suite à un échauffement, ne recouvrez pas le bloc d'alimentation du haut-parleur avec des objets tels que revues, couvertures, etc.
- Ne posez aucun objet sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- Placez et utilisez tous les composants sur une surface stable, plane et exempte de vibrations afin d'éviter que le haut-parleur ne tombe.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre le haut-parleur et les sources de brouillage à haute fréquence et magnétiques éventuelles (téléviseur, autres haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.

Consignes pour une manipulation sûre des batteries

- La télécommande fonctionne avec une batterie. Lorsque vous manipulez des batteries, veillez à respecter les consignes suivantes :
- Ne jamais recharger les batteries ! Risque d'explosion !
- Conserver les batteries hors de la portée des enfants, ne pas les jeter au feu, ne pas les court-circuiter ni les démonter.
- Respecter la polarité lors de leur insertion.
- Toujours remplacer toutes les batteries en même temps.
- Utiliser uniquement des batteries du même type, mais jamais de types de batteries différents ni de batteries usées en combinaison avec des batteries neuves.
- Si nécessaire, nettoyer les contacts des batteries et de l'appareil avant d'insérer les batteries.
- Les batteries vides doivent être retirées immédiatement de l'appareil ! Risque de fuite accru !
- AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que les batteries ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, etc.).
- En cas de non-respect, les batteries risquent de se décharger au-delà de leur tension finale de charge et de couler ! Enlever immédiatement les batteries pour éviter tout dommage.

- Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consulter un médecin sans tarder.
- En cas de non-utilisation prolongée, retirer les batteries des appareils.

Ne jamais réparer soi-même l'appareil

- AVERTISSEMENT ! N'ouvrez jamais le boîtier du haut-parleur ou du bloc d'alimentation pour éviter tout danger ! Il y a en effet danger de mort par décharge électrique lorsque le boîtier du bloc d'alimentation est ouvert. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir.
- En cas de problème, adressez-vous au centre de service après-vente Medion ou à un autre atelier spécialisé.
- Le cordon du bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé. En cas de dommage du cordon, le bloc d'alimentation doit être éliminé et remplacé par un bloc d'alimentation du même type afin d'éviter tout danger. Adressez-vous dans ce cas à votre centre de service après-vente Medion.

Orage/absence prolongée

- En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez le bloc d'alimentation du haut-parleur de la prise de courant.

Contenu de la livraison

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec l'appareil que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Haut-parleur Bluetooth 3D Surround
- Télécommande avec batterie
- Câble audio (jack 3,5 mm -> 2 x Cinch)
- Bloc d'alimentation
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

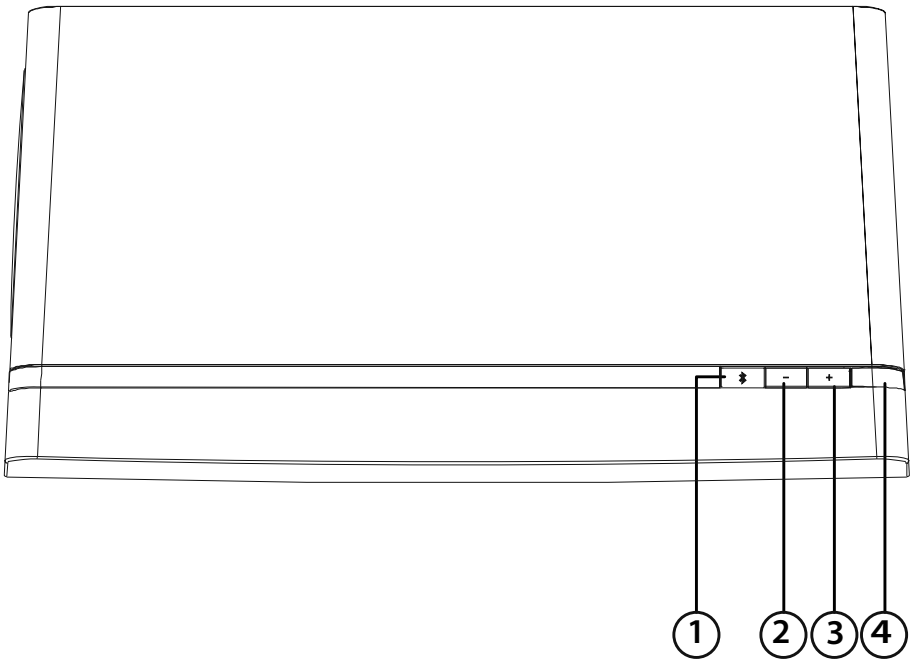
DANGER !

Conservez également les films d'emballage hors de la portée des enfants : risque d'asphyxie !

Description

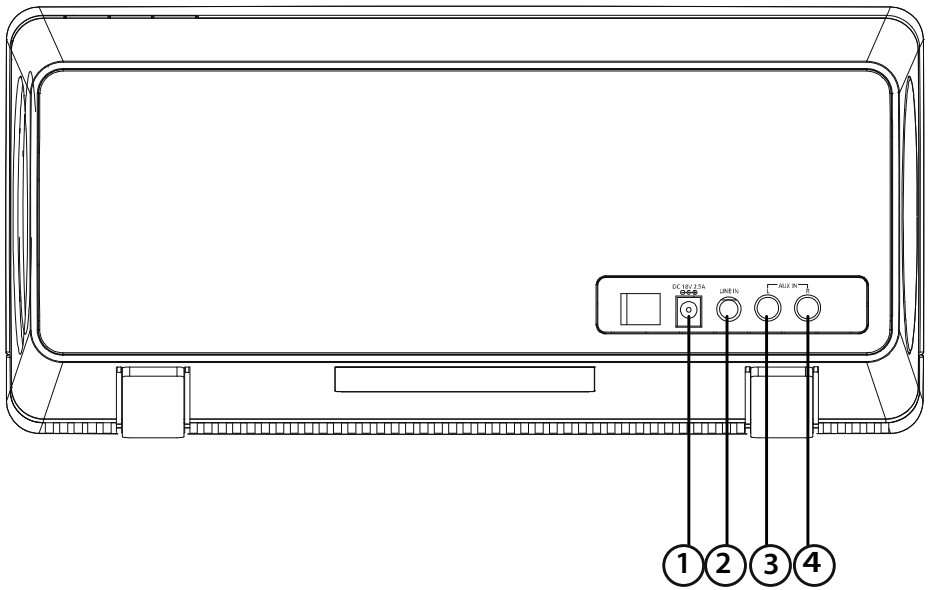
Haut-parleur

Vue de dessus



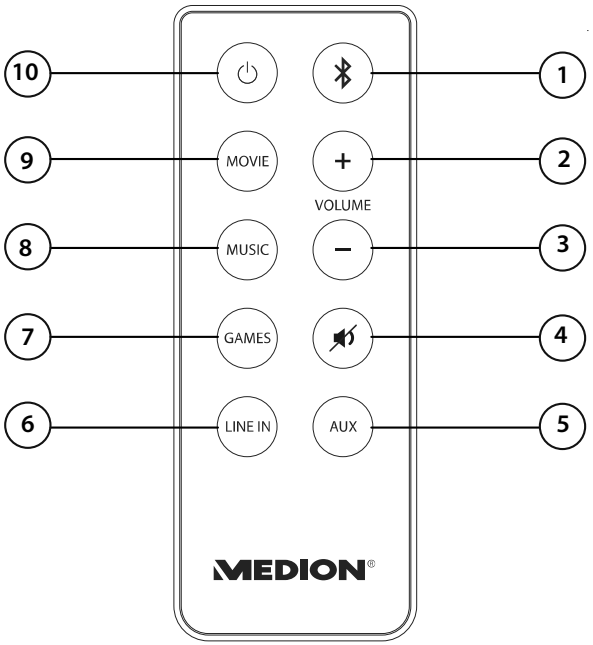
1) Touche
2) Touche **VOLUME -**
3) Touche **VOLUME +**
4) Touche Standby / Line in / AUX IN

Vue arrière



1) Entrée DC IN
2) Entrée LINE IN
3) Entrée AUX IN L
4) Entrée AUX IN R

Télécommande



1) Touche
2) Touche VOLUME +
3) Touche VOLUME -
4) Touche
5) Touche AUX
6) Touche LINE IN
7) Touche GAMES
8) Touche MUSIC
9) Touche MOVIE
10) Touche

Mise en service

Mise en service du haut-parleur

Le haut-parleur fonctionne via le bloc d'alimentation fourni.

Raccordement du bloc d'alimentation

- Branchez la fiche du bloc d'alimentation Oriental Hero ELE. FTY. OH-1048B1802500U-VDE sur la prise DC du haut-parleur.
- Le bloc d'alimentation nécessite un câble euroconnecteur (fourni). Branchez le câble euroconnecteur sur la prise du bloc d'alimentation et la fiche sur une prise de courant.

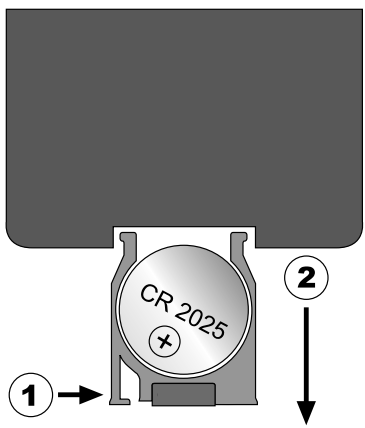
Insertion de la batterie dans la télécommande

Une batterie lithium CR2025 de 3 V est insérée dans la télécommande.

REMARQUE

Lorsque vous utilisez la télécommande pour la première fois, retirez le film transparent portant l'inscription « À retirer avant utilisation » sans ouvrir le compartiment à batterie.

Si l'appareil ne réagit pas ou mal à la télécommande, la batterie doit être remplacée. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit :



- Appuyez sur le levier de verrouillage (1) et sortez le support de batterie avec la batterie (2) de la télécommande. Recyclez la batterie usagée conformément à la législation en vigueur.
- Insérez une batterie neuve de 3 V, type CR2025, dans le support, le pôle plus étant dirigé vers le haut. Veillez à bien respecter la polarité lorsque vous insérez la batterie.
- Repoussez le support avec la batterie entièrement dans la télécommande.

ATTENTION

Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacement uniquement par une batterie de même type ou de type équivalent.

Utilisation

Sonic Emotion et sont des marques déposées de sonic emotion ag.

La technologie Sonic Emotion donne accès à un environnement audio 3D grandiose débarrassé des contraintes de l'emplacement des sièges, des dimensions de la pièce ou de la disposition des appareils et sans haut-parleurs et câbles encombrants.

Mise en marche du haut-parleur

- Pour allumer le haut-parleur, appuyez sur la touche Standby / Line in / AUX IN située sur le dessus du haut-parleur ou sur la touche ⏻ de la télécommande.
- Le haut-parleur est prêt à fonctionner.
- Allumez votre appareil audio, réglez le volume sur un niveau moyen et démarrez la lecture.

Raccordement d'un appareil audio

- Respectez également le mode d'emploi de l'appareil auquel vous souhaitez raccorder le haut-parleur.
- Éteignez tous les appareils avant de les raccorder entre eux.

Vous pouvez brancher ce haut-parleur sur un grand nombre d'appareils audio différents tels qu'un lecteur MP3 ou CD, le récepteur de votre chaîne stéréo, un ordinateur ou encore un téléviseur.

Raccordement d'appareils via AUX IN

Vous avez besoin pour cela d'un câble audio avec connecteurs Cinch. Un câble de connexion audio 2 x Cinch -> jack 3,5 mm est fourni avec votre appareil.

- Réglez l'appareil audio sur un volume moyen. Puis éteignez-le.
- Branchez le connecteur jack de 3,5 mm sur la prise casque ou sur la prise LINE OUT de l'appareil de sortie.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche AUX de la télécommande ou sur la touche Standby / Line in / AUX IN sur le haut-parleur pour sélectionner le mode AUX IN. La touche Standby / Line in / AUX IN jaune clignote.

REMARQUE

Les appareils tels que récepteurs stéréo ou téléviseurs sont le plus souvent dotés d'une prise de sortie audio rouge et blanche. Ces prises sont en règle générale signalées par OUT, AUDIO OUT, LINE OUT ou similaire.

Raccordement d'appareils via LINE IN

Vous avez besoin pour cela d'un câble audio doté d'un connecteur jack de 3,5 mm. Réglez l'appareil audio sur un volume moyen. Puis éteignez-le.

- Branchez le connecteur jack de 3,5 mm sur la prise casque ou sur la prise LINE OUT de l'appareil de sortie.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche LINE IN de la télécommande ou sur la touche Standby / Line in / AUX IN sur le haut-parleur pour sélectionner le mode LINE IN. La touche Standby / Line in / AUX IN verte clignote.

Raccordement d'un appareil via Bluetooth

Le mode Bluetooth permet la réception sans fil des signaux audio d'un appareil de sortie audio externe compatible Bluetooth. Veillez à ce que la distance entre les deux appareils ne dépasse pas 10 mètres.

REMARQUE

Une seule source audio Bluetooth peut toujours être connectée à l'appareil.

Appareil de sortie compatible Bluetooth

Pour raccorder un appareil de sortie audio compatible Bluetooth, procédez comme suit :

- Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Standby / Line in / AUX IN sur le haut-parleur ou sur la touche ⏻ de la télécommande.
- Appuyez ensuite sur la touche ᛒ sur le haut-parleur ou la télécommande.

L'appareil se trouve en mode Recherche. Pendant la recherche, la touche Standby / Line in / AUX IN bleue clignote.

- Connectez la fonction Bluetooth de votre appareil de sortie audio et activez le mode Recherche pour synchroniser les deux appareils.

REMARQUE

Vous trouverez le cas échéant dans le mode d'emploi correspondant des informations sur la fonction Bluetooth de votre appareil de sortie audio. Le nom d'appareil **MD 83796** du haut-parleur s'affiche dès que le signal a été trouvé.

- Si la saisie d'un mot de passe est nécessaire, entrez **0000**.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsque la LED d'affichage bleue s'allume et qu'un signal sonore retentit.

Téléphone portable

Pour raccorder un téléphone portable compatible Bluetooth, procédez comme suit :

- Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Standby / Line in / AUX IN sur le haut-parleur ou sur la touche ⏻ de la télécommande.
- Appuyez ensuite sur la touche ᛒ sur le haut-parleur ou la télécommande.

L'appareil se trouve en mode Recherche. Pendant la recherche, la touche Standby / Line in / AUX IN bleue clignote.

- Connectez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable et activez le mode Recherche.

REMARQUE

Vous trouverez le cas échéant dans le mode d'emploi correspondant des informations sur la fonction Bluetooth de votre téléphone portable. Sélectionnez l'appareil **MD 83796**.

- Si la saisie d'un mot de passe est nécessaire, entrez **0000**.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsque la LED d'affichage bleue s'allume et qu'un signal sonore retentit.

Réglage du volume

Pour régler le volume souhaité, utilisez les touches + / – du haut-parleur ou de la télécommande :

- \+ Augmenter le volume
- – Réduire le volume

La touche de la télécommande vous permet de couper le son.

- Appuyez de nouveau sur la touche pour rallumer le son.

Sélection du mode sonore

Votre haut-parleur vous propose 3 modes sonores différents pour que vous profitiez d'un son idéal lorsque vous regardez un film, jouez ou écoutez de la musique. Vous pouvez sélectionner ces différents modes avec la télécommande.

- Pour sélectionner un mode sonore, appuyez sur la touche de sélection correspondante sur la télécommande (GAMES, MUSIC ou MOVIE, voir aussi « Télécommande » à la page 12).

Arrêt du haut-parleur

- Appuyez sur la touche de la télécommande ou maintenez la touche Standby / Line in / AUX IN du haut-parleur enfoncée pour éteindre le haut-parleur.

REMARQUE

Le bloc d'alimentation consomme du courant même lorsque l'appareil est éteint. Pour couper l'alimentation, débranchez le bloc d'alimentation du haut-parleur et la fiche du subwoofer de la prise de courant.

Maintenance

AVERTISSEMENT !
N'essayez en aucun cas d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter !

Veuillez vous adresser à notre centre de service après-vente si vous rencontrez des problèmes techniques avec votre appareil. Toute réparation doit être confiée exclusivement à nos partenaires de service agréés.
Veuillez contacter votre service après-vente si...

- du liquide s'est infiltré à l'intérieur du haut-parleur,
- le haut-parleur ne fonctionne pas correctement,
- l'appareil est tombé ou le boîtier, endommagé.

Nettoyage

- N'utilisez pour nettoyer l'appareil ni solvants ni produits nettoyants corrosifs ou gazeux.

Les meubles sont souvent enduits de vernis ou plastiques et traités avec des produits d'entretien divers. Certaines de ces substances contiennent des éléments qui peuvent attaquer et ramollir le matériau des pieds du haut-parleur. Placez donc si nécessaire le haut-parleur sur un support antidérapant.

Service après-vente

Première aide en cas de dysfonctionnement

Les dysfonctionnements peuvent parfois avoir des causes banales, mais aussi être de nature complexe et exiger une analyse détaillée. Vous trouverez ci-après un petit guide destiné à vous aider à solutionner certains problèmes.
Si les mesures proposées ne donnent aucun résultat, nous vous aiderons volontiers. Il suffit de nous contacter !

Pas de son/son déformé

L'appareil audio est-il allumé, la lecture démarrée et le volume réglé au moins sur moyen ?

- Augmentez le volume le cas échéant.

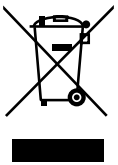
Le volume du haut-parleur est-il réglé trop haut ?

- Réduisez le volume le cas échéant.

Recyclage

Emballage

Les différents emballages usagés sont recyclables et doivent par principe être recyclés.



Élimination correcte de ce produit

Dans l'Union européenne, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent de précieux matériaux recyclables qui doivent être réutilisés afin de ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets. Veuillez donc éliminer les appareils usagés par le biais de systèmes de collecte appropriés ou les rapporter là où vous les avez achetés. Ils seront alors réintégrés dans le circuit des matières premières.

Batteries

Les batteries usagées et les accus défectueux ne sont pas des déchets domestiques. Ils doivent être déposés dans un lieu de collecte des batteries usagées.

Données techniques

Haut-parleur

Modèle	P69053 (MD 83796)
Voyant de fonctionnement	Diode lumineuse (LED)
Puissance de sortie	6 x 5 W RMS 1 subwoofer de 20 W RMS
Connectique	1x Cinch stéréo 1 entrée LINE IN (jack 3,5 mm) Prise pour bloc d'alimentation

Bloc d'alimentation

Modèle	Oriental Hero ELE. FTY. OH-1048B1802500U-VDE
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
Sortie	DC 18 V ⎓ 2,5 A

CE 0890

MEDION®

FR

Medion France
75 Rue de la Foucaudière
72100 LE MANS
France

Service Hotline: 02 43 16 60 30 (appel non surtaxé)
Service PREMIUM hors garantie: 08 92 35 05 40
(0.34 EUR/min)

E-Mail: Pour nous contacter, merci de vous rendre sur notre site internet (www.medion.fr) à la rubrique « Service » puis « Contact »

www.medion.fr

43/12 B